



Ajuntament  
d'Eivissa

Regidoria de Cultura Ignaci Wallis, 26  
07800 Eivissa  
Tel. 971 31 01 11  
Fax 971 31 01 21  
cultura@eivissa.es

Jose Juan Tur Cardona (1 de 1)  
Regidor  
Data Signatura: 316772845  
HASH: 7d57140653b7d671d71a81ac01c9191

## Conveni de promoció de l'Ensenyament del Teatre entre l'Ajuntament d'Eivissa i el Grup de Teatre 'Asociacion de Teatro experimental en la Escuela de Artes y Oficios de Ibiza' durant l'any 2015.

### I - REUNITS

### II - EXPOSICIÓ DE MOTIUS

### III - CLÀUSULES

- 1 - Objecte del conveni
- 2 - Regim juridic
- 3 - Òrgan competent
- 4 - Aportació de l'Ajuntament
- 5 - Obligacions del beneficiari
- 6 - Abonament de la subvenció
- 7 - Despeses subvencionables
- 8 - Documentació per justificar la subvenció
- 9 - Termini de justificació
- 10 - Reintegrament de la subvenció concedida (en el cas de pagament anticipat)
- 11 - Control financer i econòmic de la subvenció
- 12 - Compromisos
- 13 - Resolució del conveni
- 14 - Resolució de diferències i qüestions litigioses
- 15 - Vigència del conveni

### I- REUNITS

D'una part, el Sr. José Juan Tur Cardona, Regidor de Cultura de l'Ajuntament d'Eivissa, amb DNI 41 450 655 D i amb domicili a plaça d'Espanya núm.1, i CIF P- 0702600-H, en nom i representació d'aquesta Corporació, de conformitat amb l'establert a l'article 21.1.b) de la Llei 7/1985, de 2 d'abril, reguladora de les bases del règim local.

I de l'altra part, el Sr. Ramon Taboada Castro, amb DNI 36 475 119 V, com a President de l'associació "ASOCIACION DE TEATRO EXPERIMENTAL EN LA ESCUELA DE ARTES Y OFICIOS DE IBIZA", que a partir d'ara es denominarà "TEAO" i amb domicili social a avda. Espanya núm 15, i CIF G07479710, com a representant d'aquesta entitat, d'acord amb el càrrec que ocupa.

En ús de les seves atribucions ambdues parts es reconeixen mútuament capacitat per signar aquest conveni.

### II - EXPOSICIÓ DE MOTIUS

**Primer.** L'Ajuntament d'Eivissa i TEAO consideren necessari implantar programes de l'ensenyament del teatre a aquest municipi durant l'any 2015.



Codi Validació: 9AS6Y4Y2NZQ4WSSQD3NGHC3M | Verificació: <http://eivissa.sedelectronica.es/>  
Document signat electrònicament des de la plataforma esPublico Gestiona | Pàgina 1 de 10



**Segon.** L'Ajuntament, reconeix la tasca de les entitats públiques en implantar programes de cursos de teatre, per tant, considera necessari contribuir al finançament de TEAO, pel seu paper en la promoció i foment de l'ensenyament del teatre.

**Tercer.** Que TEAO és una entitat sense ànim de lucre d'àmbit balear, amb una llarga experiència en el camp de a promoció de l'ensenyament del teatre. Els seus objectius principals són: fomentar i promocionar el teatre, mitjançant disciplines, contingut, metodologia de treball, normativa d'organització del curs, professorat i nombre d'alumnes que es poden acceptar a cada disciplina

**Quart.** Importància de l'ensenyament del teatre per als usuaris i usuàries, que són iniciar a l'alumne en l'art dramàtic no com a espectador de la disciplina acadèmica, sinó com a protagonista d'aqueixa.

La formació de l'actor es realitzarà en forma d'espiral, es a dir, repetir el programa pedagògic cada vegada amb major profunditat. D'aquesta forma s'aconsegueix iniciar a l'actor en la dinàmica de la separació o evolució infinita del quefer dramàtic.

**Cinquè.** Que TEAO, per tal de realitzar les seves activitats de l'ensenyament del teatre no disposa de la infraestructura necessària, ni disposa de recursos econòmics per fer front als cursos de teatre, i ha demanat col·laboració a l'Ajuntament d'Eivissa per fer front les despeses de l'ensenyament de teatre i altres despeses relacionades directament amb els diferents tallers.

**Sisè.** Inspirat per la necessitat de promocionar i fomentar les diferents activitats de l'ensenyament del teatre es regula l'aportació econòmica anual de l'Ajuntament d'Eivissa.

I per tot el que s'exposa, ambdues parts atorguen el present Conveni amb subjecció a les següents:

### III - CLÀUSULES

#### 1 - Objecte del conveni

L'objecte d'aquest Conveni és la concessió d'una subvenció directa d'acord amb l'art 19 de l'Ordenança reguladora de l'atorgament de subvencions municipal, en relació amb l'art 28 de la Llei 38/2003, de 17 de novembre, general de subvencions (LGS), pel qual l'Ajuntament d'Eivissa atorga una subvenció a TEAO amb CIF G07479710 amb vistes a promoure, potenciar i desenvolupar programes de l'ensenyament del teatre en aquest municipi. Concretament el curs té com a finalitat augmentar la capacitat de comunicació dels alumnes, crear actors i ampliar la cultura teatral.

#### CURS D'INICIACIÓ A L'ART DRAMÀTIC DEL GRUP DE TEATRE D'ARTS I OFICIS

- 1.- Comunicació a través de la paraula. Dir, matisar i mesurar un concepte en prosa o vers.
- 2.- Expressió humana. Buscar l'identitat d'un personatge segons el text, situacions i desenvolupament de l'obra, arribar a trobar-lo amb l'estudi de l'escriu de l'autor.





- 3.- Identificació amb altres caràcter diferents al teu, deslligant la teua timidesa o indecisió.
- 4.- Alternar teoria i pràctica, maneres de moure's i gesticular segons el personatge.

### CURS DE DECLAMACIÓ DE VERS I PROSA I D'ART DRAMÀTIC DEL GRUP DE TEATRE D'ARTS I OFICIS

#### PROGRAMA PEDAGÒGIC DEL CURS

- 1.- Declamació i expressió humana.
- 2.- La paraula com a mitjà de comunicació.
- 3.- Dir, matisar i interpretació per arribar a trobar el personatge mitjançant el text que mos dóna l'autor.
- 4.- Pràctiques i tècniques d'interpretació-construcció del personatge que l'autor ha creat.
- 5.- Art dramàtic, l'actor com a vehicle d'un text que ha d'arribar al públic.
- 6.- Expressió corporal.
- 7.- Sensibilitat, tensió, moviment.
- 8.- Improvisacions, ritme i coneixement de les possibilitats del nostre cos.
- 9.- El teatre com a taller de treball.
- 10.- Història i evolució del teatre en totes les seues modalitats.
- 11.- Coneixement sobre la professió i les seues disciplines.
- 12.- Representació d'una obra de teatre clàssic com a prova de final de curs, interpretada per tots els alumnes.

#### METODOLOGIA

Alternar teoria i pràctica.

Es tracta d'iniciar a l'alumne en l'art dramàtic no com a espectador de la disciplina acadèmica, sinó com a protagonista d'aqueixa.

La formació de l'actor es realitzarà en forma d'espiral, és a dir, repetir el programa pedagògic cada vegada amb major profunditat. D'aquesta forma s'aconsegueix iniciar a l'actor en la dinàmica de la separació o evolució infinita del quefer dramàtic.

El curs té una duració de sis mesos, amb una classe setmanal de noranta minuts, a Can Ventosa, patrocinat per l'Ajuntament d'Eivissa.

#### PROFESSORS:

Director: Ramon Taboada Castro i Dolors Corderas Novell.

#### REQUISITS I CONDICIONS PER ALS ALUMNES

##### PLACES DISPONIBLES

- Iniciació: 30 places.
- Declamació i Art Dramàtic: 30 places.

La llista d'admesos es farà pública el dia següent a l'acabament de la inscripció, a Can Ventosa.





### PREFERÈNCIA EN L'ADMISSIÓ D'ALUMNES

Tindran preferència els alumnes empadronats al municipi d'Eivissa.

### EDAT MÍNIMA PER A LES INSCRIPCIONS

L'edat mínima serà de 16 anys complets o que es compleixin durant el curs.

### REQUISITS PER A LA MATRICULACIÓ

Per efectuar la matriculació s'exigeix la següent documentació:

- Fotografia mida carnet.
- Fotocòpia del D.N.I.

### DIA, HORARI I LLOC DE LES CLASSES

Totes les classes tindran lloc a Can Ventosa.

Els dies i horaris es faran públics en el moment de la inscripció.

L'objecte d'aquest Conveni és la concessió d'una subvenció directa d'acord amb l'art 19 de l'Ordenança reguladora de l'atorgament de subvencions municipal, en relació amb l'art 28 de la Llei 38/2003, de 17 de novembre, general de subvencions (LGS), pel qual l'Ajuntament d'Eivissa atorga una subvenció a TEAO amb CIF G07479710 amb vistes a promoure, potenciar i desenvolupar programes de l'ensenyament del teatre en aquest municipi. Concretament el curs té com a finalitat augmentar la capacitat de comunicació dels alumnes, crear actors i ampliar la cultura teatral.

## **2 – Règim Jurídic**

Les subvencions que concedeixi la Corporació es regiran per la legislació bàsica continguda a la Llei 38/2003, de 17 de novembre, general de subvencions (en endavant LGS), al RD 887/2006, de 21 de juliol, pel qual s'aprova el Reglament de la Llei 38/2003, de 17 de novembre, general de subvencions", a l'Ordenança general reguladora de les bases per a l'atorgament de subvencions per part de l'Ajuntament de la ciutat d'Eivissa (BOIB núm. 81, de 10 de juny de 2008, última modificació al BOIB núm. 25 de, 13.02.2010), a les Bases d'Execució del pressupost de l'any 2015 i en el seu defecte per les restants normes de dret administratiu.

1. Llei 7/1985, de 2 de abril, Reguladora de las Bases del Règim Local.
2. Llei 27/2013 de Racionalització y Sostenibilitat de l'Administració Local.
3. Llei 4/2009 de Serveis socials de les Illes Balears.
4. Base 47 d'execució del pressupost municipal de l'any 2015.
5. Llei 38/2003, de 17 de Novembre, General de Subvencions.
6. Article 67 del RD 887/2006 de 21 de juny, pel que s'aprova el Reglament de la Llei 38/2003.





7. Articles 5, 19 de la Ordenança reguladora de subvencions de l'Ajuntament d'Eivissa. (BOIB núm. 81, de 10 de juny de 2008).
8. Article 88 de la Llei 30/1992, de 26 de novembre, de Règim Jurídic de les Administracions Públiques i del Procediment Administratiu Comú.
9. RDL 2/2004 pel qual s'aprova el text refós de la llei reguladora de hisendes locals (TRLHL), concretament l'article 189.2 del TRLHL.
10. La Llei orgànica 15/1999, de 13 de setembre de protecció de dades de caràcter personal i Reial Decret 1720/2007 que desenvolupa l'anterior.

### **3 – Òrgan competent**

L'òrgan competent per aprovar la formalització del present conveni serà l'Alcaldesa-Presidenta de la Corporació, i l'òrgan competent per a la seva concessió és la Junta de Govern Local, d'acord amb el que preveu la base 47, de les bases d'execució del pressupost municipal de l'any 2015.

### **4 – Aportació de l'Ajuntament**

- 1.- "TEAO" es compromet a portar a terme un curs d'ensenyament de teatre, segons el que s'indica a l'Annex, amb una duració mínima de noranta minuts de classe setmanal per cada modalitat, durant l'any 2015.
- 2.- "L'Ajuntament" posarà a disposició de "TEAO" i de forma gratuïta la infraestructura per a portar a terme la informació, la inscripció i el desenvolupament del curs a l'edifici de Can Ventosa els dies i les hores que s'acordi entre "TEAO" i la direcció de Can Ventosa.
- 3.- "TEAO" complirà les normes establertes a Can Ventosa per a la utilització d'infraestructures.

L'Ajuntament d'Eivissa aportarà a TEAO la quantitat de 5.800,00 (cinc mil vuit cents euros) per a les despeses derivades de la realització de les activitats objecte d'aquest Conveni; aquesta aportació màxima assignada a l'esmentada entitat en el pressupost municipal per a l'exercici 2015 serà amb càrrec a l'aplicació pressupostària 2015 33400 48901, , aportació Conveni Cultura, abans de finalitzar el 2015 i una vegada justificades aquestes despeses.

### **5 – Obligacions del beneficiari**

En compliment del que disposa l'art 8 de l'Ordenança reguladora municipal, constitueixen obligacions dels beneficiaris de les subvencions en tot cas les següents que haurà d'acreditar:







1. Dur a terme les activitats previstes i que fonamenten la concessió de la subvenció, executar el projecte o realitzar l'activitat subvencionada, i acreditar-ho conforme al que estableix l'estipulació setena d'aquest Conveni.
2. Acreditar la personalitat jurídica de l'entitat d'acord amb l'art 32 de la LRJPAC respecte a la representació de l'entitat (CIF de la Fundació, estatuts socials, NIF de qui ostenta la presidència).
3. Acreditar estar, amb anterioritat al pagament de la subvenció, al corrent de les obligacions tributàries davant AEAT i la Tresoreria General de la Seguretat Social, d'acord amb els articles 18 i següents del RD 887/2006, així com estar al corrent de les seves obligacions fiscals davant l'Ajuntament, i no estar incursa en les prohibicions per a l'obtenció de la condició de beneficiari de l'article 13.2 i 3 de la Llei 38/2003, de 17 de novembre, general de subvencions.
4. Comunicar a l'Ajuntament d'Eivissa l'obtenció d'altres subvencions, òrgan concedent o ajudes finalistes a les mateixes activitats subvencionades, procedents de qualsevol administració pública o entitats públiques o privades. Aquesta comunicació s'haurà d'efectuar així com es conegui i, en tot cas, amb anterioritat a la justificació de l'aplicació donada als fons públics.
5. Conservar els documents justificatius de l'aplicació dels fons percebuts mentre puguin ser objecte d'actuacions de comprovació i control.
6. Sotmetre's a les actuacions de comprovació i seguiment de l'activitat i de control financer segons la clàusula desena d'aquest Conveni que puguin realitzar els diferents serveis de l'Ajuntament així com altres òrgans de control.
7. Reintegrar els fons percebuts en els supòsits prevists a l'art 37 de la LGS.
8. Respecte a les activitats subvencionables TEAO farà constar la col·laboració de l'Ajuntament d'Eivissa tant en els actes públics i de divulgació referent a les actuacions objecte d'aquest Conveni i incloure l'escut de l'Ajuntament en lloc visible i destacat.

Així mateix, queda sotmès a totes aquelles altres obligacions que es derivin de en la LGS, i el seu reglament.

## 6 - Abonament de la subvenció

S'estableix el següent calendari de pagaments que serà aplicable durant la vigència d'aquest Conveni, d'acord amb el que disposa l'art 9.2) de l'Ordenança reguladora:

El cobrament es produirà mitjançant transferència al número de compte corrent que s'indica a l'Annex a nom de l'Associació.

"L'Ajuntament" col·laborarà amb "TEAO" en part de les despeses del curs amb un import que no superarà els 5.800,00 (cinc mil vuit cents euros) que es pagaran amb càrrec a la partida pressupostària 2015-33400-48901 "Aportació Convenis Cultura" abans de finalitzar el 2015 i una vegada justificades aquestes despeses.





La referida aportació serà compatible amb altres subvencions, ajudes, ingressos o recursos per a la mateixa finalitat, procedents de qualssevol Administracions o ens públics o privats, si l'import total subvencionat per part de les Administracions Públiques no supera el cost total de l'activitat.

## **7 - Despeses subvencionables**

Es consideren despeses subvencionables d'acord amb el que disposa l'art 31 de la LGS les despeses realitzades abans de la data de finalització del període de justificació establert i que guardin relació directa amb l'objecte de la subvenció.

### **A) Es consideren despeses corrents:**

Material d'oficina no inventariable.

Serveis de comunicacions postals, telefònics i informàtics.

Despeses de divulgació.

Lloguer del local.

Beques d'assistència als tallers.

Despeses de manteniment del local (electricitat, aigua, neteja, obres de reforma, etc.).

Rebuts d'imposts.

Compra de productes d'higiene, de neteja, farmaciola.

Despeses de seguretat i prevenció de riscos (alarmes, extintors, etc.).

Compra d'electrodomèstics per al local (radiadors, ventiladors, aspiradores, etc.).

Assegurances.

Impost sobre valor afegit (IVA).

Despeses diverses de petita quantia (despeses de naturalesa corrent que no tenguin cabuda en els anteriors conceptes).

Despeses de personal

Despeses de transport. Caldrà especificar el motiu, vehicle, trajecte i quilòmetres realitzats.

### **B) No es consideren subvencionables:**

Les despeses d'amortització.

Interessos deutors dels comptes bancaris.

Interessos, recàrrecs i sancions administratives o penals.

Despeses de procediments judicials.

Despeses de restaurants i espectacles quan no guardin relació directa amb l'objecte del conveni.

Despeses de begudes alcohòliques.

Es podran presentar despeses corresponents al període comprés entre l'1 d'octubre de 2014 fins al 30 de setembre de 2015.

## **8 - Documentació per justificar la subvenció**





TEAO haurà de justificar davant l'Ajuntament d'Eivissa que s'han dut a terme les activitats previstes a la clàusula primera en relació amb la dotzena, així com que l'import previst s'ha destinat a la realització d'aquestes activitats.

La justificació de la subvenció concedida es realitzarà, mitjançant la presentació de la següent documentació:

1. Instància o formulari normalitzat de justificació (M-176)
2. Una memòria d'actuació justificativa del compliment de les condicions imposades en la concessió de la subvenció, amb indicació de les activitats i dels resultats obtinguts.(Annex 1 del M-176)
3. Una memòria econòmica justificativa del cost de les activitats realitzades, que ha de contenir:
  1. Una relació classificada de les despeses de l'activitat, amb identificació del creditor i del document, el seu import, data d'emissió i, en el seu cas, data de pagament. En cas que la subvenció s'atorgui d'acord a un pressupost, s'han d'indicar les desviacions esdevingudes. (Annex 2 del M-176)
  2. Les factures o documents (originals o acarades pel departament corresponent) de valor probatori equivalent en el tràfic jurídic mercantil o amb eficàcia administrativa incorporats en la relació a què es fa referència en el paràgraf anterior i, en el cas d'importos iguals o superiors a 2.500 euros, la documentació acreditativa de pagament, o el segell de pagat al comptat a la factura en cas d'importos inferiors a 2.500 euros. Les factures han de recollir la firma del representant de l'entitat, així com un segellat amb la lectura "Subvencionat per l'Ajuntament d'Eivissa".
  3. Una relació detallada d'altres ingressos o subvencions que hagin finançat l'activitat subvencionada amb indicació de l'import i la seva procedència.
  4. Declaració responsable firmada per la presidenta de TEAO, i expedida pel secretari de TEAO, en la qual s'acreditarà que la despesa per a allò que es va concedir la subvenció s'ha realitzat en la seva totalitat (Annex 3 del M-176).
  5. Declaració responsable, firmada pel president de TEAO, i expedida pel secretari de TEAO d'altres sol·licituds de subvenció per a la mateixa activitat (Annex 4 del M-176).
  6. Certificat acreditatiu que l'entitat està al corrent en el compliment de les seves obligacions tributàries davant de l'AEAT o autorització expressa perquè ho consulti l'Ajuntament d'Eivissa (Annex 5 del M-176), o declaració responsable signada en cas de subvencions que no superin en la convocatòria l'import de 3.000 euros (art. 24.4 del RD 887/2006).
  7. Aportar el Certificat acreditatiu de la Tresoreria General de la Seguretat Social.

### 9 - Termini de justificació

S'estableix el termini de justificació, que serà aplicable durant la vigència d'aquest conveni: la justificació del conveni s'ha de realitzar abans del 15 d'octubre de 2015.







La quantitat que haurà justificar TEAO davant els òrgans municipals serà exactament la mateixa que li hagi assignat l'Ajuntament d'Eivissa a través del pressupost municipal de l'exercici de l'any 2015.

#### 10 - Reintegrament de la subvenció concedida (en el cas de pagament anticipat)

Es procedirà al reintegrament de les quantitats percebudes i l'exigència dels interessos de demora en els següents supòsits:

1. Incompliment total o parcial de l'objectiu, de l'activitat.
2. Incompliment de l'obligació de justificació o justificació insuficient dins del terminis previstos.
3. Incompliment de l'obligació de difondre el caràcter municipal de l'aportació.
4. Negativa del beneficiari a les actuacions de control establertes per l'Ajuntament.

El procediment de reintegrament es regirà pel que estableix l'art. 37 i següents de la LGS.

#### 11 - Control financer i econòmic de la subvenció

Correspon a la Intervenció de l'Ajuntament, sense perjudici de les funcions de la Sindicatura de Comptes, la funció interventora, de control financer i econòmic. Aquest control financer de la subvenció tindrà per objecte verificar:

11. L'adequada i correcta obtenció de la subvenció del beneficiari.
12. L'adequada i correcta justificació de la subvenció del beneficiari.
13. La realitat de les operacions que, d'acord amb la justificació hagin estat finançades amb la subvenció.

El control del compliment de l'objecte, les condicions i la finalitat de les quantitats rebudes s'efectuarà d'acord amb allò previst a la Llei 38/2003, de 17 de novembre, general de subvencions, i el seu Reglament, aprovat per Reial decret 887/2006, de 21 de juliol, i normativa autonòmica.

#### 12 - Compromisos

TEAO es compromet a assegurar un mínim de portar a terme un curs d'ensenyament de teatre, segons el que s'indica a l'Annex, amb una duració mínima d'una hora i mitja de classe setmanal per disciplina, durant l'any 2015.

#### 13 - Resolució del conveni

El Conveni es resoldrà si es donen les següents causes:

1. Incompliment de les obligacions per part de qualsevol de les parts signants, o d'ambdues.
2. L'anul·lació o la revocació de l'acte de concessió de la subvenció.





3. Impossibilitat material o legal de complir les obligacions que es deriven de l'objecte del conveni.
4. Denúncia de qualsevol de les parts, manifestada per escrit.

Respecte al règim de responsabilitats i d'infraccions i sancions s'ha de tenir en compte el que disposa el títol III de l'Ordenança reguladora de l'atorgament de subvencions municipal.

#### **14 - Resolució de diferències i qüestions litigioses**

Les parts que subscriuen aquest Conveni es comprometen a intentar resoldre en comú les diferències que puguin sorgir en l'aplicació i la interpretació d'aquest Conveni. Però si això no és possible, les qüestions litigioses sorgides sobre la interpretació, la modificació, la resolució i els efectes d'aquest Conveni han de ser del coneixement i de la competència de l'ordre jurisdiccional contenciosa administrativa.

TEAO inhibeix l'Ajuntament de tota responsabilitat que es pugui derivar del funcionament dels serveis que es prestin a l'empara d'aquest Conveni.

#### **15 - Vigència del Conveni**

El present conveni entra en vigor des de la seva signatura fins al 31 de desembre de 2015.

I perquè així consti, ambdues parts s'afirmen i ratifiquen a l'exposat i en les clàusules convenides i, en prova d'allò, signen el present document en exemplar duplicat, en el lloc i data assenyalats a l'encapçalament.

Eivissa,

José Juan Tur Cardona  
Regidor de Cultura

Ramon Taboada Castro  
President de l'associació TEAO

